

**DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/2287****tat-8 ta' Diċembru 2017****li tispesifika l-formoli li jridu jintużaw f'rabta mal-importazzjoni tal-merkurju u ta' ċerti taħlitiet tal-merkurju skont ir-Regolament (UE) 2017/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-merkurju***(notifikata bid-dokument C(2017) 8190)***(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2017/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 2017 dwar il-merkurju, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1102/2008 <sup>(1)</sup>, u partikolarment l-Artikolu 6 tiegħu,

Billi:

- (1) F'konformità mal-Artikolu 3 tal-Konvenzjoni ta' Minamata dwar il-Merkurju ("il-Konvenzjoni ta' Minamata") <sup>(2)</sup>, l-Artikolu 4(1) tar-Regolament (UE) 2017/852 jistipula li l-merkurju u ċerti taħlitiet tal-merkurju jistgħu jiġu importati fit-territorju doganali tal-Unjoni, għal finijiet oħrajn għajr ir-rimi bhala skart, biss jekk l-Istat Membru importatur ikun ta l-kunsens tiegħu bil-miktub għall-importazzjoni. Meta l-pajjiż esportatur ma jkunx parti għall-Konvenzjoni ta' Minamata, jista' jingħata biss il-kunsens jekk il-pajjiż esportatur ikun ipprova wkoll ċertifikazzjoni li l-merkurju ma jkunx ġej minn estrazzjoni primarja tal-merkurju.
- (2) Il-formoli għall-ghoti jew għaċ-ċaħda ta' dan il-kunsens u għaċ-ċertifikazzjoni li l-merkurju ma jkunx ġej minn estrazzjoni primarja tal-merkurju jenhtieg li jkunu konsistenti mal-formoli stabbiliti fid-Deciżjoni UNEP/MC/COP.1/5 <sup>(3)</sup> adottata mill-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni ta' Minamata fl-ewwel laqgħa tagħha u aġġustata kif meħtieġ biex jittiehed kont tar-rekwiżiti tar-Regolament (UE) 2017/852.
- (3) Għall-konsistenza mad-data tal-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2017/852, jenhtieg li l-applikazzjoni ta' din id-Deciżjoni tiġi diferita sal-1 ta' Jannar 2018.
- (4) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat stabbilit bl-Artikolu 22 tar-Regolament (UE) 2017/852,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu 1*

Il-formola li għandha tintuża mill-Istati Membri huma u jagħtu jew jiċhdu l-kunsens bil-miktub skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 4(1) tar-Regolament (UE) 2017/852 hija stabbilita fl-Anness I ta' din id-Deciżjoni. Madankollu, dan l-Artikolu ma japplikax fil-każ ta' importazzjonijiet tal-merkurju, jew ta' taħlita tal-merkurju, li jikkwalifika bhala skart jew jitqies li huwa skart skont it-tifsira tad-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(4)</sup>.

*Artikolu 2*

L-Istati Membri jistgħu jagħtu l-kunsens bil-miktub skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 4(1) tar-Regolament (UE) 2017/852 fiċ-ċirkustanzi stipulati fil-punt (b) ta' dak is-subparagrafu biss jekk iċ-ċertifikazzjoni rikjesta f'dak il-punt tkun fil-formola stabbilita fl-Anness II ta' din id-Deciżjoni. Madankollu, dan l-Artikolu ma japplikax fil-każ ta' importazzjonijiet tal-merkurju, jew ta' taħlita tal-merkurju, li jikkwalifika bhala skart jew jitqies li huwa skart skont it-tifsira tad-Direttiva 2008/98/KE.

<sup>(1)</sup> ĠUL 137, 24.5.2017, p. 1.

<sup>(2)</sup> L-Unjoni rratifikat il-Konvenzjoni ta' Minamata permezz tad-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2017/939 tal-11 ta' Mejju 2017 dwar il-konkluzjoni fisem l-Unjoni Ewropea tal-Konvenzjoni ta' Minamata dwar il-Merkurju (ĠUL 142, 2.6.2017, p. 4).

<sup>(3)</sup> Id-Deciżjoni UNEP/MC/COP.1/5 bl-isem "Guidance in relation to mercury supply sources and trade (article 3), particularly in regard to identification of stocks and sources of supply (paragraph 5 (a)) and forms and guidance for obtaining consent to import mercury (paragraphs 6 and 8)" adottata fl-24 ta' Settembru 2017.

<sup>(4)</sup> Id-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 dwar l-iskart u li thassar ċerti Direttivi (ĠUL 312, 22.11.2008, p. 3)

*Artikolu 3*

Din id-Deċiżjoni għandha tapplika mill-1 ta' Jannar 2018.

*Artikolu 4*

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Diċembru 2017.

*Għall-Kummissjoni*  
Karmenu VELLA  
*Membru tal-Kummissjoni*

---

## ANNEX I

**FORMOLA GHALL-GHOTI JEW IĊ-ĊAĦDA TAL-KUNSENS BIL-MIKTUB, SKONT L-ARTIKOLU 4(1) TAR-REGOLAMENT (UE) 2017/852, GHALL-IMPORTAZZJONI TAL-MERKURJU JEW TAT-TAHLITIET TAL-MERKURJU ELENKATI FL-ANNEX I TA' DAK IR-REGOLAMENT**

FORMOLA GHALL-GHOTI JEW IĊ-ĊAĦDA TAL-KUNSENS BIL-MIKTUB, SKONT L-ARTIKOLU 4(1) TAR-REGOLAMENT (UE) 2017/852 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL DWAR IL-MERKURJU, GHALL-IMPORTAZZJONI TAL-MERKURJU JEW TAT-TAHLITIET TAL-MERKURJU ELENKATI FL-ANNEX I TA' DAK IR-REGOLAMENT

*Nota:* Din il-formola tapplika għall-importazzjoni fl-Unjoni Ewropea tal-merkurju u tat-taħlitiet tal-merkurju ma' sustanzi oħrajn, inklużi l-ligi tal-merkurju, li jkollhom konċentrazzjoni ta' merkurju ta' mill-inqas 95 % tal-piż, kif elenkati fl-Anness I tar-Regolament (UE) 2017/852 dwar il-merkurju ("taħlitiet ta' merkurju"). Din il-formola ma tapplikax fil-każ tal-importazzjonijiet tal-merkurju, jew ta' taħlita tal-merkurju, li jikkwalifikaw bħala skart jew li jitqiesu li huma skart skont it-tifsira tad-Direttiva 2008/98/KE dwar l-iskart <sup>(1)</sup>.

Taqsim A: Informazzjoni ta' kuntatt li trid tingħata mill-Istati Membri importaturi

L-isem tal-punt fokali nazzjonali maħtur <sup>(2)</sup>:

Indirizz:

Nru tat-telefon:

Faks:

Posta elettronika:

Taqsim B: L-informazzjoni ta' kuntatt li trid tingħata mill-pajjiż esportatur

L-isem tal-punt fokali nazzjonali maħtur jew tal-uffiċjal tal-gvern responsabbli:

Indirizz:

Tel.

Faks:

Posta elettronika:

Taqsim C: L-informazzjoni dwar il-konsenja li trid tingħata mill-pajjiż esportatur

- (i) Jekk jogħġbok indika l-kwantità totali intiża ta' merkurju, kemm jekk f'għamla pura kif ukoll jekk f'taħlita, li se tiġi ttrasportata (kg)
- (ii) Jekk jogħġbok indika d-data(dati) intiża tal-konsenja(konsenji)
- (iii) Jekk jogħġbok indika jekk il-merkurju, kemm jekk f'għamla pura u kif ukoll jekk f'taħlita, huwiex ġej minn estrazzjoni primarja tal-merkurju:

Jekk IVA: Pajjiż esportatur Parti għall-Konvenzjoni ta' Minamata: Jekk jogħġbok indika jekk il-merkurju huwiex minn estrazzjoni primarja ġdida jew minn estrazzjoni primarja eżistenti skont it-tifsira tal-Artikolu 3(3) u (4) tal-Konvenzjoni ta' Minamata.

Jekk il-pajjiż esportatur ma jkunx Parti, għandu jkun ipprova ċertifikazzjoni li l-merkurju ma jkunx ġej minn estrazzjoni primarja tal-merkurju.

- (iv) Jekk jogħġbok ikkonferma li l-merkurju, kemm jekk f'għamla pura u kif ukoll jekk f'taħlita, mhux ġej minn xi wiehed minn dawn it-tliet sorsi <sup>(3)</sup>:
  - l-industrija tal-kloralkali (eż. id-dekummissjonar taċ-ċelloli tal-kloralkali);
  - it-tindif tal-gass naturali;
  - l-operazzjonijiet ta' estrazzjoni u ta' tidwib ta' minerali mhux ferrużi;

Taqsim D: Informazzjoni li trid tingħata mill-Istat Membru importatur

X'inhu l-iskop tal-importazzjoni tal-merkurju, kemm jekk hu f'għamla pura u kif ukoll f'taħlitiet? Aghmel ċirku madwar ir-risposta:

- (i) Hżin temporanju li ma jagħmilx ħsara lill-ambjent skont l-Artikolu 7(3) tar-Regolament (UE) 2017/852

IVA

LE

Jekk iva, jekk jogħġbok uri l-użu maħsub intenzjonat jekk dan huwa magħruf.

.....  
 .....  
 .....

(ii) Użu permiss skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali u tal-Unjoni <sup>(4)</sup>: IVA LE

Jekk iva, jekk joghġbok aghli dettalji addizzjonali dwar l-użu intenzjonat tal-merkurju, kemm jekk f'għamla pura u kif ukoll jekk f'taħlita.

.....  
 .....  
 .....

Taqsimha E: Informazzjoni dwar il-konsenja

Importatur

Isem tan-negozju:

Indirizz:

Tel.

Faks:

Posta elettronika:

Esportatur

Isem tan-negozju:

Indirizz:

Tel.

Faks:

Posta elettronika:

Taqsimha F: Indikazzjoni tal-kunsens mill-Istat Membru importatur

In-natura tal-kunsens, jekk joghġbok aghmel ċirku ma' dik li tghodd:

MOGHTIJA

MICHUDA

*Jekk joghġbok uża l-isparju ta' hawn taht biex tindika kwalunkwe kundizzjoni, dettall addizzjonali jew informazzjoni rilevanti.*

.....  
 .....

Firma tal-awtoritajiet kompetenti magħżula mill-Istat Membru importatur u d-data

— Isem

— Titlu:

— Firma:

— Data:

<sup>(1)</sup> Skont l-Artikolu 4(2) tar-Regolament (UE) 2017/852, l-importazzjoni fl-Unjoni ta' taħlitiet tal-merkurju li ma jkunux daww koperti minn din il-formola u ta' komposti tal-merkurju għall-iskop tar-reklamazzjoni tal-merkurju, huma pprojbiti.

<sup>(2)</sup> Il-"punt fokali nazzjonali mahtur" jirreferi għall-punt fokali nazzjonali mahtur skont l-Artikolu 17(4) tal-Konvenzjoni ta' Minamata għall-iskambju ta' informazzjoni skont il-Konvenzjoni. Dan huwa mistenni li jkun l-istess bħall-"awtorità kompetenti" magħżula mill-Istat Membru importatur skont l-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2017/852 bħala l-awtorità li lilha għandhom jiġu indirizzati r-rikjesti għall-importazzjoni skont l-Artikolu 4.

<sup>(3)</sup> Skont l-Artikolu 11 tar-Regolament (UE) 2017/852, il-merkurju u l-komposti tal-merkurju, kemm f'għamla pura u kif ukoll jekk f'taħlita, minn kwalunkwe wiehed mit-tliet sorsi elekanti fil-formola, għandhom jitqiesu li huma skart skont it-tifsira tad-Direttiva 2008/98/KE u għandhom jintremew mingħajr ma tiġi pperikolata saħhet il-bniedem u mingħajr ma ssir hsara lill-ambjent, skont dik id-Direttiva.

<sup>(4)</sup> Skont l-Artikolu 4(3) tar-Regolament (UE) 2017/852, l-importazzjoni fl-Unjoni tal-merkurju għall-użu fl-estrazzjoni tad-deheb artiġjanali u fuq skala żgħira, huwa pprojbit.

## ANNEX II

**IL-FORMOLA LI GHANDHA TINTUŻA MINN PAJJIŻI LI MHUMIEX PARTIJET TAL-KONVENZJONI TA' MINAMATA DWAR IL-MERKURJU LI JRIDU JESPORTAW IL-MERKURJU, KEMM JEKK F'GHAMLA PURA U KIF UKOLL JEKK F'TAHLITA, LEJN STAT MEMBRU GHALL-GHOTI TAĊ-ĊERTIFIKAZZJONI DWAR IS-SORS TAL-MERKURJU**

---

FORMOLA GHAĊ-ĊERTIFIKAZZJONI TAS-SORS TAL-MERKURJU, KEMM JEKK F'GHAMLA PURA KIF UKOLL F'TAHLITA, LI JRID JIĠI ESPORTAT

---

Taqsim A: L-informazzjoni dwar il-konsenja li trid tingħata mill-pajjiż esportatur

- (i) Jekk jogħġbok indika l-kwantità totali intiża ta' merkurju, kemm jekk f'għamla pura kif ukoll jekk f'tahlita, li se tiġi ttrasportata (kg)
- (ii) Jekk jogħġbok indika d-data(dati) intiża(intiżi) tal-konsenja(konsenji)

Taqsim B: Informazzjoni dwar il-konsenja

Importatur

Isem tan-negozju:

Indirizz:

Tel.

Faks:

Posta elettronika:

Esportatur

Isem tan-negozju:

Indirizz:

Tel.

Faks:

Posta elettronika

Taqsim C: Ċertifikazzjoni

F'konformità mal-Artikolu 3(8) tal-Konvenzjoni ta' Minamata dwar il-Merkurju, il-Gvern tiegħi jiċċertifika li l-merkurju inkluż fil-konsenja deskritta f'din il-formola mhux ġej minn estrazzjoni primarja tal-merkurju

Jekk jogħġbok, agħti informazzjoni ta' appoġġ dwar is-sors tal-merkurju li se jiġi esportat

Il-firma tal-uffiċjal tal-gvern responsabbli u d-data:

— Isem

— Titlu:

— Firma

— Data:

---